



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171: Y _____ N

EXIT VISA.#: _____

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM HỒ Kim Chi
Last Middle First

Current Address Tổ 6 Ấp Thái Thanh Bình I P. 1 Tây Ninh VN-

Date of Birth 12/02/49 Place of Birth Tây Ninh-

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/
FATHER)

PHAN HỮU VANG

Previous Occupation (before 1975) Anti - Rev.
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 77 To Tu' kinh : 02/02/83 DEATH DATE: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____

Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

HQ vang Tien
2654 N

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1) ✓

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Đại Ty DAN PHAT-NIKHOM, ngày 14 tháng 01 năm 1991

ĐƠN XIN XÁC NHẬN CỦA HỘI TỰ NHÂN

CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.

Liên lạc: Hội gia đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam

Kính thưa: Bà Khúc Minh Châu

Bà loe hết ruộng - tở và gia đình tở, thành tâm khảm chúc Hôi và ruộng Bà được khỏe mạnh. Biết rằng Hôi và Bà bận nhiều việc, nhưng không làm cách nào khác hơn là gọi đến Bà, xin Bà xác nhận dùm gia đình tở là gia đình từ nhân chính trị tại V.M. để nộp giấy xác nhận lên Ban Thanh lọc để được sớm ~~tiếp nhận~~ ^{đi} xuất xứ nước Thái 3 và sớm đoàn tụ được với Hôi gia đình từ nhân chính trị đó là ước vọng của tở.

Lúc ở V.N năm 88 tôi có gửi hồ sơ của tôi qua cho Hôi và đã được Hôi gửi Bộ² tức hồ sơ, và tôi có Bộ² tức hồ sơ tháng ngày 12-6-89, Hôi đã cho tôi số¹ hồ sơ WP 0233.

* Nguyên tôi tên Hồ Kim Chi sinh năm 1949.
Chồng tôi là Phan Hữu Văn sinh năm 1943, trước
là lính thám sát tình (PRU) Tây Ninh, sau 30.4.75
chồng tôi tiếp tục đứng lên chống lại Cộng Sản cho
đến năm 77 chúng bắt chồng tôi kết án tử hình,
và đã đem ra xử bắn ngày 02.2.83 về tôi ăn
mình lạt đói chán ghét. Vì thế gia đình tôi gồm
tôi và 6 con đã bỏ chúng tích tụ ruộng, xe, và tài
sản lại mình sống mình làm rất khó khăn, lạt các

con tôi đi làm tất cả mọi công tác và phải trình báo
thường xuyên, ~~Đầu Công an~~ khu vực khác khi đi giờ
định tôi là gia đình có tôi với chúng. Do đó tôi
quyết định vượt biên. Hiện tại tôi đang ở trại Tỵ
nam Panat Nikhom Thailand, ~~Đầu~~ V.N ngày 8.12.90
đến trại Panat ngày 02.1.91.

Hôm nay tôi viết đơn này gửi đến Bà và Kính
xin Bà xem xét lại Hồ sơ của tôi đã cấp cho
tôi một giấy xác nhận để tôi gửi đến Ban
thanh lọc thông trại Panat Nikhom.

Trong khi chờ đợi xử xác nhận của Bà và Hội
tôi xin thành tâm biết ơn.

Kính chúc Bà và Hội được nhiều may mắn
và vui vẻ, khỏe mạnh.

Trại Tỵ nam PANAT NIKHOM

ngày 14.1.91.

Xử tên

Khách

Hồ Kim Chi

Hồ sơ Tên: Hồ Kim Chi.

Hồ sơ hồ² tức số' WP-0233.

- Hồ sơ đính kèm:

1/- 2 giấy báo tử²

2/- 2 giấy xác nhận của tòa án tỉnh Tây
Ninh

3/- 2 giấy xác nhận của tòa án nhân dân tối Cao

4/- 2 biên bản² bản tử trạng sau khi tử
hình.

5/- 2 hôn thú.

Hồ Kim Chi - Tô² 6 ấp Thái Thanh Bình I, Phường I, Thị xã
Tây Ninh

---*---

Ngày 30 Tháng 5 Năm 1985

Kính gửi :

Bà Hồ Kim Chi

Thưa Ông/Bà,

Chúng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà
đến ngày

Điều làm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà
vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

Mặc dù đường xá xa xôi, cách trở ngàn trùng, Ông/Bà vẫn
phở đến chúng tôi. Để đáp lại thịnh tình đó, chúng tôi luôn
luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi diễn tiến điều hòa để
sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi thiên nghĩ chỉ lo dồn phụng dưỡng
những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bên phía Ông/Bà nên
tích cực tự lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết
quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh
tế không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tranh để cấp
tới. Mong Ông/Bà hiểu cho điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thư,

Khúc Minh Thơ

*** HỒ SƠ TÊN:

Hồ sơ bổ túc số WP-0233.

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- () Hồ sơ báo trở () IV# , () LOI , () Exit visa () I-171 , (X) GIẤY RA TRẠI
() Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
() Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy báo tử (nếu chết trong trại học tập)
() Tài liệu liên hệ đến tư nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa
huy chương v.v...

*** CÁC THƯ KHÁC: Hồ sơ đính kèm thư có giấy lãnh tư trạng sau thư từ bình
như bà hỏi y/c. bổ túc.

Thành phố, Tỉnh Sóc Trăng
Huyện, thị xã, quận Châu Thành
Xã, thị trấn Vĩnh Bình
Cơ quan, bệnh viện _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu HT6/13

GIẤY BÁO TỬ

Số 40

Kính gửi UBND _____

1 - PHẦN NGƯỜI BÁO :

- Họ, tên người đại diện cơ quan hoặc gia đình _____
- Tên cơ quan hoặc nơi thường trú _____
- Số giấy CM hoặc CNCC _____ quan hệ với người chết _____

2 - PHẦN NGƯỜI CHẾT :

- Họ và tên Phan Văn Văn Khôi Nam, nữ Nam
- Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1983 (hoặc tuổi) _____
- Dân tộc Khmer Quốc tịch Việt Nam Nghề nghiệp _____
- Nơi ĐKK thường trú 7/2 ấp Vĩnh Thuận xã Châu Ngọc Đông huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng
- Đã chết, hời 7 giờ 12 phút ngày 02 tháng 12 năm 1989
- Nơi chết Tam Bạc xã Vĩnh Bình huyện Châu Thành tỉnh Sóc Trăng
- Nguyên nhân chết do viêm loét dạ dày ruột cấp tính (tổn thương)

Vậy đề nghị UBND giải quyết việc cho phép mai táng và đăng ký tử.

Ngày 02 tháng 02 năm 1989

Người báo ký tên, đóng dấu (nếu có)

(ghi rõ họ tên)

Phan Văn Văn Khôi
Huyện trưởng

CỘNG HÒA - XÃ HỘI - CHỦ NGHĨA - VIỆT NAM.
~~Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.~~

ĐƠN XIN LẠNH ÁN TỬ HÌNH CỦA CÔNG

Định gửi : Tòa Án Tỉnh Tây Ninh

Tôi đứng tên dưới đây là Hồ Kim Chi 1949
là vợ của tử tội PHAN HỮU VÂN 1943
đã bị xử tử hình ngày 2.2.88 về tội âm mưu
lật đổ chính quyền.

Hay tôi làm đơn này để xin được xác
nhận của Tòa án Tòa thủ hành án để tôi

Tôi xin thành thật biết ơn.

ngày 10 tháng 12 năm 1988.

Đứng ở cuối đơn

Kính

Hồ Kim Chi

TÒA ÁN TỈNH TÂY NINH

TỈNH TÂY NINH XÁC NHẬN :

Thị Ninh 1943 số : 56/HS ngày 8/1/1983 của

Tòa án nhân dân Tối cao, Tòa án nhân dân Tỉnh Tây

Ninh kara phạm nhân : PHAN HỮU VÂN sinh 1943 tại xã

Hiệp Ninh, huyện Hòa Thành, Tây Ninh, trú quán số : 7/7.

ấp Kinh Thuận, xã Bàu Láng, huyện Dương Minh Châu, Tây Ninh

ra pháp trường tử hình (núi bần) vào lúc 07 giờ ngày 02

tháng 02 năm 1983 về tội : âm mưu lật đổ chính quyền

dân chủ nhân dân "

Tây Ninh, ngày 05 tháng 07 năm 1989.

TM/TÒA ÁN TỈNH TÂY NINH.



Tối Cao.

$$S_0^d : 56/HS.$$

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM .

Độc-Lập - Tự Do - Hạnh Phúc .

Hà Nội, ngày 8 tháng 1 năm 1983 .

/(THƯ GỬI) : Tòa án Nhân dân Tỉnh
Tây Ninh .



Tên Phan Hưu Vượng sinh năm 1943 tại Hiệp Minh, Huyện Hòa thành, Tỉnh Tây Ninh. Trú quán: 7/7 ấp Minh Thuận, Bàu năng, Huyện Dương Minh châu, Tỉnh Tây Ninh, đã bị kết án tử hình về tội: "Lạm dụng quyền" theo án phúc thẩm số 601 ngày 28/10/1982 của Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo không làm đơn xin Hội đồng Nhà nước ân giảm án tử hình, Viện Trưởng Viện kiểm sát nhân dân Tối cao và Chánh án Tòa án nhân dân tối cao không kháng nghị.

Vậy báo đề Tòa án nhân dân Tỉnh Tây Ninh tổ chức thi hành án tử hình đối với Phan Hữu Vượng. Sau khi thi hành xong cần báo cáo ngay về Tòa án nhân dân tối cao. /-

KT. Chánh án .
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO .
Phó Chánh án .
(đã ký)

LÊ THỊ PHƯƠNG HẰNG .

Sao y bản chính .

Tây Ninh, ngày 5 tháng 7 năm 1969.

TM/TÒA TỈNH TÂY NINH .

H/NH

Công ty Xổ số của nước Việt Nam
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN BÀN GIAO TỦ TRƯỞNG CỦA CÁN BỘ NHÂN DÂN HƯỞNG VOUCHER CỦA CÔNG TY

Chúng tôi: Ban quản lý xổ số của nước Việt Nam
gồm ông anh và ông anh.

Vào lúc 2 giờ ngày 15/11/83 có mặt
ở phòng của Công ty xổ số nước Việt Nam
tính gồm như sau:

- | | |
|------------------|--------|
| 1) 10 Xổ số | 10 cái |
| 2) Quạt điện | 3 cái |
| 3) Quạt điện | 2 cái |
| 4) Cũ thưng cũ | 1 cái |
| 5) Cũ bít + 50 m | 3 cái |
| 6) Khăn nhũ + lư | 3 cái |
| 7) Ghế | 1 cái |
| 8) Ghế | 1 cái |
| 9) Ghế vải đỏ | 1 cái |
| 10) Ghế / ghế | 1 cái |

10 Khăn -

Nghị quyết của Ủy ban Khảo sát

Lưu giữ phần thi kiện - miễn nộp: Minh chứng
điều kiện, Lưu giữ phần thi kiện, Thi kiện của
phần thi kiện (cũ)

Phụ thuộc vào điều kiện của Khảo sát
điều kiện kiện - Sau đó thi kiện miễn nộp
phần thi kiện & phần thi kiện thi kiện (cũ)
vào lúc 1 giờ 15 phút

Nghị quyết

Nghị quyết

Nghị quyết

Nghị quyết

Thư

Thư

Chợ hàng xa xỉ của người Việt Nam
đều tập trung ở 100 - Hàng Bài.

BIÊN BẢN BAN GIAO TỰ TRÁNH
CHỖ AN DẠNG KHAN HƯA VÀI CHO GIA ĐÌNH.

Chúng tôi: Ban quản phố chợ số 100
quanh vùng an ninh.

Vào lúc 20 giờ ngày 15/11/83 có ban giao
định gồm như sau:

- | | |
|----------------------|-------|
| 1) V.º Kiến An | 1 Cn. |
| 2) Quốc An | 3 Cn. |
| 3) Quốc An | 2 Cn. |
| 4) Áo trắng out tay | 1 Cn. |
| 5) Áo trắng + S. my | 3 Cn. |
| 6) Khẩu nh.º + Lm | 3 Cn. |
| 7) Áo trắng | 1 Cn. |
| 8) Áo trắng | 1 Cn. |
| 9) Áo trắng | 1 Cn. |
| 10) Áo trắng / trắng | 1 Cn. |

1. Ông

Nguyễn Văn Kh.º Cn.º Kh.º

Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º
Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º
Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º

Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º
Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º
Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º

Ngày 14/11/83
Ngày 14/11/83

Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º
Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º
Đã làm phân.º H.º Kiên - miền nam: Minh.º

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THÀNH HAY THỊNH PHỐ

Tỉnh Tây-Ninh

Quận Phú-Khuông

Xã Thái-Hiệp-Thạnh

Số hiệu 501

TRÍCH LỤC

CHỨNG THƯ HÔN THƯ

Tên họ người chồng PHAN-HỮU-VƯỢNG
nghề-nghiệp Làm ruộng
sản ngày / tháng / năm 1943
tại Hiệp-Ninh, Tây-Ninh
cư sở tại /
tạm trú tại Thái-Hiệp-Thạnh
Tên họ cha chồng Phan-văn-Duyên (chết)
(sống chết phải ghi rõ)
Tên họ mẹ chồng Phạm-Thị-Đề (chết)
(sống chết phải ghi rõ)
Tên họ người vợ Hồ-Kim-Chi
nghề nghiệp Nội-trợ
sinh ngày 2 tháng 12 năm 1949
tại Thái-Bình, Tây-Ninh
cư sở tại /
tạm trú tại Thái-Hiệp-Thạnh
Tên họ cha vợ Hồ-văn-Ty (chết)
(sống chết phải ghi rõ)
Tên họ mẹ vợ Lê-thị-Một (sống)
(sống chết phải ghi rõ) Ngày ba tháng mười, năm một ngàn chín trăm
— Ngày cưới sáu mươi tám, hai mươi một giờ.
— Vợ chồng khai có hay không lập hôn ước /
ngày tháng năm /
tại /

Trích y bản chính

Thái-Hiệp-Thạnh ngày 22 tháng 5 năm 1972

Viện chức hộ tịch

Đã-Viên Hộ-Tịch

Hồ-văn-Khánh

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH PHỐ

Tây-Ninh

Quận Thủ-Phước

Xã Thái-Hiệp-Thạnh

Số hiệu 501



TRÍCH LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THƯ

Tên họ người chồng PHAN-HỮU-VANG
nghề-nghiep Làm ruộng
sabu ngày / tháng / năm 1943
tại Hiệp-Hình, Tây-Ninh
cư sở tại /
tạm trú tại Thái-Hiệp-Thạnh
Tên họ cha chồng Phan-văn-Duyên (chết)
(Sống chết phải ghi rõ)
Tên họ mẹ chồng Phạm-Thị-Đề (chết)
(Sống chết phải ghi rõ)
Tên họ người vợ Hồ-Kim-Chi
nghề nghiệp Nội-trợ
sinh ngày 2 tháng 12 năm 1949
tại Thái-Bình, Tây-Ninh
cư sở tại /
tạm trú tại Thái-Hiệp-Thạnh
Tên họ cha vợ Hồ-văn-Ty (chết)
(Sống chết phải ghi rõ)
Tên họ mẹ vợ Lê-thị-Nết (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)
— Ngày cưới Ngày ba tháng mười, năm một ngàn chín trăm
ba mươi tám, hai mươi một cũ.
— Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế /
ngày / tháng / năm /
tại /

Trích y bản chính

Thái-Hiệp-Thạnh ngày 22 tháng 5 năm 1972

Viện chức hộ tịch

Ủy-Viên Hộ-Tịch



Hồ-văn-Thạnh

FROM: H^o - Kim Chi

To: 6 hp. Th^u Th^u - Binh
ph^ung & Th^u Ka (TAY-NINH)



W/S - Do
T^u h^ung



R 4
2 3 0

TO: MRS' KHUC-MINH-THU
PO BOX 5435 - ARLINGTON
VA 22205-0635 USA



MAY BAY
PAR AVION

VIA AIR MAIL PAR AVION

25 gr - 23690

Tây Ninh, ngày 22/8/89.

Kính gửi: Bà Thúc Minh Thơ

Kính thưa Bà.

Tôi có vài lời gửi đến thăm bà và cầu chúc cho bà được nhiều Hạnh Phúc vui vẻ và gửi đến bà tất cả tấm lòng Thành thật mong nhớ của tôi đến với bà.

Thưa Bà, đã hơn 1 tháng rồi tôi mới gửi được thư này đến Bà, trước là vì sức bà, sau nữa là thành thật biết m bà đã qua nhiệt tình đối với mẹ con tôi, tôi đã đặt hy vọng rất nhiều và nghĩ rằng sẽ có một ngày nào đó nên được, điều ước muốn trước nhất của tôi là sẽ tìm đến để được gặp bà.

Thưa Bà, sau nữa là tôi muốn hỏi thăm: sau khi nhận được e thư của Bà đề ngày 30.5.89 đến Tây Ninh ngày 5.7.89 và 1 cái nữa ngày 30.6.89 đến Tây Ninh ngày 26.7.89, tôi với gởi Hồ Sơ hồ² tức qua ngày 11.7.89 gồm có: 2 bản giấy báo tử - 1 lệnh án tối cao - 2 xác nhận của Tòa án Tỉnh Tây Ninh, không biết bà có nhận được không, tôi sợ bị lạc mất.

Thưa Bà, Trong vấn đề làm thủ tục QDP thì gọi
2 cho Thái Lan và Hà Nội, nhưng hồ sơ của tôi
không có gọi Hà Nội, còn gọi Thái Lan không đầy
đủ giấy tờ, chỉ gọi đến Bà đủ giấy chứng minh
chống lại tư lệnh. Vậy Thưa Bà, như thế tôi có
thể hy vọng đạt được ý nguyện đoàn tụ cùng
Bà không? Và sau cho tôi gọi 2 hồ sơ của
Ông Anli và em gái đến Bà như Bà giúp đỡ.

Anh: Hồ Hữu Hiến từ nhân chính trị

Con tôi: Phạm Đồng chống lại chính quyền
Cải mạng.

- Ở tù cải tạo 6 năm có giấy ra trại.

Em: Hồ Kim Lan đã Tâm lý chiến B.16.

Năm 1966

Thư vài hàng gọi đến Bà, cuối thư cầu nguyện
ở trên Phủ hộ cho Bà được nhiều sức khỏe
và được nhiều vui vẻ hạnh phúc.

Tây Minh, ngày 22.8.89.

Kính thư

Kim Chi

Hồ Kim Chi.

To :DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
Panjabum building
127 South Sathorn road
BANGKOK 10.120 THAILAND

HOCHIMINH CITY, August 23.1988

SUBJECT : -Request giving LETTER OF INTRODUCTION and IV NUMBER
to a former US female soldier departing to U.S.A for
immigration .

Dear Sirs,

I ,the undersigned : HO KIM LAN (F) DOB : 1951 in Tây Ninh
province. Residing at 5A1 Thai Hoa Hamlet, ward No 1,
Tây Ninh Province.

Have the honour respectfully request you please take into
consideration my case as follows :

Being a female soldier ,I had worked in a U.S special forces
group as follows :

From 1966 to 1967 : Worked in BI6 Tây Ninh Province ,Special
Forces group 1st special forces.
RVN Captain : LE VAN HANH,
PO BOX : 3291

From 1968 to 1970 :Worked with grade Female Psywar soldier,
in TRANG SUP base,
US special forces group
Captain : BOW -Salary Officer: Chapman
Lieutenant : Veley
PO BOX : 3425
group No:A 138/LLDB/VN
A 301/USSF/USA

It was informed that new policy of RSVN Government only issue
Exit permit to those applicant who had LETTER OF INTRODUCTION
and IV of receiving country .

I am now meeting many difficulties in life, I want to have
a chance to go to U.S.A for immigration in order to develop
my capacities.

By this purpose, I request you please giving my family IV
number and L.C.I to finish exit permit procedures,with RSVN
Authorities.

My family consist of :

- 1.HO KIM LAN, DOB 1951
- 2.LAM VAN KIM, DOB 1947 my husband, former soldier
- 3.LAM TRUONG HIANG, 1968 my son
- 4.LAM TUNG PHUONG, 1971 my son
- 5.LAM NGOC BICH 1975 my daughter,
- 6.LAM THU TAM, 1979 my daughter.

Hope to hear from you soon.

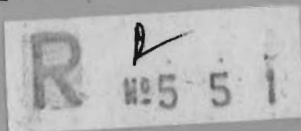
Enclosed :

-01 photograph

Respectfully yours,


HO KIM LAN

FROM: HO. KIM-CHI
Tổ 6. Ấp THẠ THANH BÌNH I.
Phường 1. TÂY NINH. VIỆT NAM.



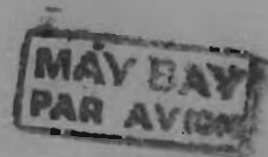
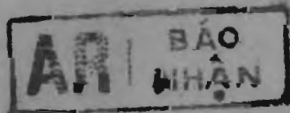
Tư nhân ~
bị xử tử

Kính gửi Bà:

Chúc Mừng Thọ

PO Box 5435 Arlington VA 22205

0635 U.S.A.



FROM: HỒ KIM CHÌ
Tổ 6 ấp Thới Thạnh Bình 4
Phước 4 Baymình
Việt Nam

R

A

13 9 9



WP.
0233

MAY BAY
PAR AVION

TO: MRS KHUẾ MINH THO

PO. BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-0635

U. S. A.

JUL 24 1969

52g = 21.470

Thị xã Tây Ninh, ngày 10 Tháng 7 năm 1989.
Kính gửi:

Bà Kluc Minh Thở

Thưa Bà, sáng 7^h30 ngày 4.7.89 nhận được Thư của Bà, tôi mừng lắm và rất cảm động nghĩ rằng Bà còn nhớ đến chúng tôi qua những bức thư chúng tôi đã bị bỏ quên.

Trước tiên tôi có lời thăm hỏi sức khỏe của Bà lúc nào cũng mạnh, khỏe và có những ý tưởng tốt đẹp đến với Bà.

Thưa: theo y/c hồ sơ cần giấy ra tĩa, nhưng trường hợp chồng tôi: sau khi khai tạo xong về nhà, tôi chủ nhiệm bị, một thời gian bị hệ Công An đến tìm bắt thì chồng tôi đi luôn vào núi Bà đến hoạt động, khi đi đã mang tất cả giấy tờ theo, không đi gì có thể liên lạc đến gia đình, cho đến khi bị bắt năm 77 cho đến năm 83 thì xử bắn tôi không biết giấy tờ ở đâu?

Sau khi bị tử hình tôi nhận được giấy báo tử và biên bản lãnh tử tang. Tôi

xin gửi đến Bà.

- 2 giấy báo tử². (đơn sao)
- 2 giấy biên bản² lãnh tử² trạng trong² trái giam
- 2 giấy xác nhận của Tòa Án Tỉnh Tây Ninh
- 2 giấy lệnh Tòa Án Tối Cao.
- 2 Hôn Thiê.

Mong là nhận cho.

Tôi xin chúc những ý tưởng tốt đẹp của
tôi đến với bà là câu nguyện cho bà được
nhiều sức khỏe và gặp được nhiều may
mắn và thỉnh thoảng là cho phép tôi được
viết thư riêng đến thăm bà.

Sinh Thiê.

Sinh Thiê

Hồ Kim Chi

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã phường Bầu Màng

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số

Huyện, Quận Đông Minh Châu

Quyển

Tỉnh, Thành phố Tây Ninh

GIẤY KHAI SINH

PHAN HỒNG VŨNam hay Nữ NAMNgày, tháng, năm sinh 1973Một ngàn chín trăm bảy mươi baNơi sinh Thị trấn Thành Tây Ninh (thị xã Tây Ninh)Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Hồ Kim Chi</u>	<u>PHAN HỮU VŨNG</u>
Tuổi	<u>1949</u>	<u>1943</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Tây Ninh năm 1983</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Tai Án, mẫu lát</u>
Nghề nghiệp	<u>Giáo viên</u>	<u>Đoàn thanh niên</u>
Nơi thường trú	<u>Xã Bầu Màng Đông Minh Châu Tây Ninh</u>	

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Hồ Kim Chi 1949 xã Bầu Màng Đông Minh Châu
giấy chứng minh nhân dân số 2902.67985Đăng ký ngày 16 tháng 11 năm 1988

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Hồ Kim Chi
Phạm Văn Khoa

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã phường Bản Hạng

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số

Huyện, Quận Dương Minh Châu

Quyển

Tỉnh, Thành phố Tây Ninh

GIẤY KHAI SINH

Họ và tên PHAN THỊ KIM QUYÊN Nam hay Nữ NữNgày, tháng, năm sinh 1970Nơi sinh Một năm chín trăm bảy mươi
Thị trấn Thạnh Tây Ninh (Thị xã Tây Ninh)Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Hồ Kim Chi</u>	<u>PHAN HỮU VANG</u>
Tuổi	<u>1949</u>	<u>1948</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Tu Hinh nam 1983</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>tổ ấm miền đất đỏ</u>
Nghề nghiệp	<u>Giáo viên</u>	<u>chánh quyền</u>
Nơi thường trú	<u>Xã Bản Hạng Dương Minh Châu Tây Ninh</u>	

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Hồ Kim Chi 1949 xã Bản Hạng Dương Minh Châu
chánh quyền nhân dân số 29.02.67.985Đăng ký ngày 16 tháng 11 năm 1988

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Kim Chi
Hồ Kim ChiPhạm văn Khoa

TP/HT

Số

Quyền



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên PHAN THANH VU Nam hay Nữ NAM

Ngày, tháng, năm sinh 1969 (Đang sinh)

..... Một ngàn chín trăm sáu mươi chín

Nơi sinh Tây Ninh, Thái Hiệp, Thanh Tây, Ninh

(Thị xã Tây Ninh)

Dân tộc Khơ me Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	HỒ KIM CHỈ	PHAN HỮU VANG
Tuổi	1949	1943
Dân tộc	Kinh	(chết) (1983)
Quốc tịch	Việt Nam	Tiêu Hùng (Tổ sư mẫu)
Nghề nghiệp	Đầu bếp	lật đồ chôn quyền
Nơi thường trú	Ấp Ninh Thuận, xã Bàu	
	Thị trấn Huyện K. M. Châu	

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Hà Kim Chi 1949 xã Bàu Ngang Huyện Diên Khánh Tỉnh Khánh Hòa

.....chúng mình nhân dân.....⁶⁰ 290267985.....

Đăng ký ngày 16... tháng 11... năm 1988...

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Kmekh
Ho Kim Chi.



Phạm văn Hoai

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã phường Bầu Nang

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số

Huyện, Quận Đông Anh

Quyển

Tỉnh, Thành phố Tây Ninh



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên PHAN HỒNG LÊ THOA Nam hay Nữ Nữ

Ngày, tháng, năm sinh 1969 (Song song)

Một ngàn chín trăm sáu mươi chín

Nơi sinh Thị trấn Tân Thạnh Tây Ninh (Định viên Tỉnh Tây Ninh)

Tại xã Tây Ninh

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phản khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Hồ Kim Chi</u>	<u>PHAN HỮU VANG</u>
Tuổi	<u>1949</u>	<u>1943</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>C. kết năm 1982 từ thành</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Tại tỉnh miền tây</u>
Nghề nghiệp	<u>Quản lý</u>	<u>chánh quyền</u>
Nơi thường trú	<u>xã Bầu Nang Huyện Đông Anh Tây Ninh</u>	

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Hồ Kim Chi 1949 xã Bầu Nang Huyện Đông Anh Tây Ninh

Giấy chứng minh nhân dân số 290267985

Đăng ký ngày 16 tháng 11 năm 1988

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Kim Chi
Hồ Kim Chi



Phạm Văn Anh

VN, ngày 24.12.88.

Thính Gởi Bà.

Nguyên vọng thiết tha đoan tu, nên tôi viết thư đến Bà với tất cả tấm lòng chân thành như Bà giúp đỡ cho hoàn cảnh tôi như sau:

Trước kia, chồng tôi tên Phan Hữu Vãng là lính tham gia chính quyền Việt Nam: Tham Sát tỉnh (P.R.V) Cố Vấn Ủy là Ông Colomel George Muricher (team 90) từ năm 1968 cho đến 30.4.1975 chồng tôi đi cải tạo đến 1976 ra trại về nhà một nơi hoạt động chính trị, ly khai gia đình bỏ vào núi Bà Đen chống lại chính quyền cách mạng, đến cuối năm 77 bị bắt giam cho đến năm 83 kêu án tử hình, đã bị đem đi hành hình ngày 2-2-1983 tại Ngã Ba Sở Châu Thành. Còn tôi từ từ ngày chồng bỏ vào núi, tôi bị cho nghỉ dạy học, từ đó tôi phải khổ sở nuôi 6 con con nhỏ, không nuôi nổi con nên các con bị thất học.

May nhờ một người bạn chủ giúp và cho địa chỉ của Bà cháu như Bà giúp đỡ đùm cho tôi con tôi được tái định cư ở viên DPP. Vì quá khổ sở và vất vả nuôi 6 con nên tôi có một chút dự vọng là nhờ Bà giúp đỡ cho mẹ con tôi được sớm tái định cư nên viết thư này gởi đến Bà, tôi xin nhớ ơn Bà.

Câu nguyện thâu bền cho Bà được mạnh khỏe. Tôi rất mong và hân hạnh được Bà cho tôi nhận được thư của Bà.

Thính Bơ.

Rất mong thư của Bà viết về cho tôi.

Chữ.

Khó Kim Chi.

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Bảo Giang
Huyện, Quận Đông M. Châu
Tây Ninh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số _____
Quyền _____



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Phan Thi Kim Qui Nam hay nữ Qui

Ngày, tháng, năm sinh 1977

Một ngàn chín trăm bảy mươi bảy

Nơi sinh Thị xã Tây Ninh

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Hồ Kim Chi</u>	<u>Phan Huệ Vượng</u>
Tuổi	<u>1949</u>	<u>1943</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>(Chết)</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Tử hình năm 1953</u>
Nghề nghiệp	<u>buôn bán</u>	
Nơi thường trú	<u>xã Bảo Hưng Đông M. Châu</u>	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Hồ Kim Chi 1949 xã Bảo Hưng Đông M. Châu

Giấy chứng minh số: 290/67985

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Kueh
Hồ Kim Chi

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày _____ tháng _____ năm _____

T/M U.B.N.D KÝ TÊN ĐÓNG DẤU

nhil

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số

Huyện, Quận

Quyền

Tỉnh, Thành phố



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên: Phan Hồng Vũ Nam hay nữ: Nam
 Ngày, tháng, năm sinh: 1971
 Nơi sinh: Một ngàn chín trăm bảy mươi lăm
Thị trấn Thanh Trì xã Tây Minh
 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Hồ Kim Chi</u>	<u>Phan Hữu Vãng</u>
Tuổi	<u>1948</u>	<u>1943</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>(Chết)</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Từ hình năm 1988</u>
Nghề nghiệp	<u>Giáo viên</u>	<u>(âm mưu sát đồ chôn)</u>
Nơi thường trú	<u>Ấp Minh Thuận xã Đào Hồng</u>	<u>quận</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đăng khai
Hồ Kim Chi 1948 xã, Bao Hạng Đông Minh Châu
Giấy chứng minh số: 24.02.67.985

Đăng ký ngày.....tháng.....năm 19.....

Người đăng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Kim Chi
Hồ Kim Chi

CHỖ NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 16 tháng 11 năm 1978

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN TÊN ĐÓNG DẤU



Phạm Văn Khoa

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

II Ở SÔNG CHUNG

/(INH GỒI : Ủy ban Nhân Dân Xã Bàu Năng
Huyện Dương Minh Châu.

- Ủy ban Nhân dân Ấp Ninh Thuận

Tôi đứng tên dưới đây là : Hồ kim Chi Sinh năm 1943 hiện
ngụ tại Xã Bàu năng , Ấp Ninh Thuận , Huyện Dương Minh Châu.

Nay làm giấy này kính xin chính quyền các cấp trên
chứng nhận khai sinh dùm cho 06 đứa con của vợ chồng tôi
các cháu có tên dưới đây :

- Con nam : Phan thanh Vũ 1969 song sinh
- nữ : Phan hồng lệ Thoa 1969 song sinh
- nữ : Phan thị kim Quyên 1970
- năm : Phan hồng Vũ 1973
- năm : Phan vương Vũ 1975
- nữ : Phan thị kim Qui 1977

Cố Cha là : Phan Hữu Vạng sinh năm 1943 (chết)
Mẹ : Hồ kim Chi 1949

Rất mong được sự quan tâm giúp đỡ của chính quyền

Kính. Các cấp trên tôi xin thành thật biết ơn ./

Kính. Các cấp trên tôi xin thành thật biết ơn ./
Ông bà : Phan Văn Kim - Chi
do con, cháu bị chết. Mẹ đến xin
lời giúp đỡ.

Kính. Thuận 15/11/88
Thưa ông.

Hồ Kim Chi

Tây Ninh, ngày 15 tháng 11 năm 88

Người đứng đơn .

Kính
Hồ Kim Chi

Ba

(7) QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS

HỎI CHO NGƯỜI NỘ ĐƠN

---oOo---

ODP IV:



Date (ngày) 15-11-1988-

Fill out this questionnaire in English : Make or send the completed question as completely as possible if you cannot : write to:

read or write English, fill it out in : Give so the question to: Vietnamese. : ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE

Xin điền vào sổ câu hỏi sau đây bằng : Panjablum building

tiếng anh càng nhiều càng tốt, nếu bạn không : 127 South Sathorn Road

đọc hoặc viết rành anh ngữ thì bằng : Bangkok 10120 THAILAND

tiếng việt :

A. BASIC IDENTIFICATION DATA/LÝ LỊCH CĂN BẢN:

1. Name:(họ tên) Hồ Kim Chi Sex:(phái) Nữ

2. Other Names:(họ, tên khác): Bà Ba .

3. Date/place of birth:(ngày nơi sinh): 02-12-1949 - Thái Bình Tây Ninh

4. Residence address:(địa chỉ thường trú) Ấp Thái Thành Bình I Phường I thị xã TN

5. Mailing Address:(địa chỉ thư từ) Ngõ 6 Ấp Thái Thành Bình I Phường I thị xã Tây Ninh

6. Current Occupation(nghề nghiệp hiện tại) Buôn lúa .

B. RELATIVES TO ACCOMPANY ME/BÀ CON GỒNG ĐI VỚI TÔI :

(Note: Your Sponse and Unmarried children are the only relatives eligible to accompany you list marital status(MS) as follows married(M) Divorced(D) Widowed(W) or Single(S).)

(Chú ý: Vợ/chồng và con cái có thể ở cùng đi với bạn mà thôi, kê khai tình trạng gia đình như sau: đã lập gia đình(M) đã ly dị(D) góa bụa/góa thể(W) hoặc độc thân (S)

Name Họ tên	Date of Birth Ngày tháng năm sinh	Place of Birth nơi sinh	Sex phái t/trạng g/đ	MS liên hệ g/đ	Relationship liên hệ g/đ
1. Phan Thanh Vũ	1969	Song Bình Thái Hiệp Thành Tây Ninh	Nam	Độc thân	Con
2. Phan Hồng Lê Thoa	1969	Song Bình Thái Hiệp Thành Tây Ninh	Nữ	nt	nt
3. Phan Thị Kim Duyên	1970	nt	Nữ	nt	nt
4. Phan Hồng Vũ	1973	nt	Nam	nt	nt
5. Phan Vương Vũ	1975	nt	Nam	nt	nt
6. Phan Thị Kim Cầm	1977	nt	Nữ	nt	nt

(NOTE: For the Persons listed above, We Will need legible copies of birth certificates marriage certificates (If married) divorce decrees (If divorced) Spouses death certificat (of Widowed) Identification cards (Of available) and photos Ifs any of the above accomanying Relatives do not live With you, Please note their addresses in section I below.

(Chú ý) Cho mỗi người có tên trên danh sách trên, chúng tôi cần 1 bản khai sinh, giá thú (nếu lập gia đình rồi) giấy ly hôn (nếu đã li dị) giấy khai tử của vợ/chồng (nếu góa bụa/góa thê) thẻ căn cước (nếu có) và hình, nếu bà con cùng đi với bạn không chung họ với bạn hiện tại, xin viết địa chỉ của họ trong phần I).

C. RELATIVES OUTSIDE VIETNAMESE/HO HÀNG Ở NGOÀI QUỐC:

OF MYSELF / CỦA TÔI

OF MY SPOUSE / của VỢ/CHỒNG

1. Closest Relative in the US: _____ :

(Bà con thân thuộc nhất ở Hoa Kỳ) _____ :

a) Name(ho tên) HỒ VĂN TƯỜNG

b) Relationship: (liên hệ gia đình) cha :

c. Address (in Chinese) _____

d) Date of Relative arrival in the U.S. : _____

(Ngày bà con đến học kỳ) 1983

2. Closest Relative in other Foreign countries

(Bà con thân thuộc nhất ở các nước khác :

a) Name: (họ tên) _____:

b) Relationship: (liên hệ g/đinh) _____ : _____

c) Address(dia chi) _____

D. COMPLETE FAMILY LISTING (LIVING/DEAD) - DANH SÁCH TOÀN THỂ GIA ĐÌNH

SỐNG/CHẾT

1. Father (cha) Hồ Văn Ty (chết) cha² huy² Truông Đình Phụng Quận + Đình Quận

2. Mother: (Mẹ) Lê Thị Mạt (ông)

3. Spouse (vợ/chồng) Phan Hữu Vượng (chết) bị tử hình năm 1983

4. Former Spouse (If any) (Vợ/chồng trước nếu có) không.

5. Children : (con cái) 1 Phan Thanh Vũ Đông

2. Phan Hồng Lê Thoa

3. Phan Thị Kim Quyên

Phan Hồng Vũ

5. Phạm Vương Vũ 1

6 Phan Thi Kim Qui. 15

6. Siblings (anh, chị, em): Anh Hồ Hữu Hiền
anh Hồ Hữu Hậu
em gái Hồ Kim Lan
em trai Hồ Hữu Tập
em gái Hồ Kim Phụng
em trai Hồ Hữu Lộc

**2. SPOUSE/DAN HOẶC VỢ/CHỒNG ĐÃ CÓ LÀM VIỆC CHO CÔNG SỞ CHÁ CHÍNH PHỦ MỸ
HOẶC HÃNG MỸ**

- 1) Employee Name: (tên họ nhân viên) _____
Position title (chức vụ) _____
Agency/company/Office (sở/hãng/văn phòng) _____
Length of employment (thời gian làm việc) From (từ) _____ To: _____
Name of American supervisor (tên họ giám thị Mỹ) _____
Reason for Separation (lý do nghỉ việc) _____
- 2) Employee Name (tên họ nhân viên) _____
Position title (chức vụ) _____
Agency/company/office (sở/hãng/văn phòng) _____
Length of American Supervisor (tên họ giám thị Mỹ) _____
Reason for Separation (lý do nghỉ việc) _____

**F. SERVICE WITH GVN OR RVNAF by you or your Spouse/Dan hoặc vợ/chồng
đã công vụ với chính phủ Việt Nam:**

- 1) Name of person Serving (họ tên người tham gia) Phan Hữu Vãng
- 2) Dates (ngày, tháng, năm) From (từ) 1968 to (tới) 30.4.1975
- 3) Last Rank (cấp bậc cuối cùng) Trung úy²
Serial number (số thẻ nhân viên) _____
- 4) Ministry/office/Military Unit: (bộ/sở/Đơn vị binh chủng) _____
Thăm Sát Tỉnh Tây Ninh. (P.R.U)
- 5) Name of Supervisor/C.O (Họ tên người giám thị/sĩ quan chỉ huy) _____
Nguyễn Ngọc Chính + RIMAN + RICHER
- 6) Reason for Separation (lý do nghỉ việc) 30.4.75 đi học tập cải tạo
- 7) Name of American advisor (S) (Họ tên cố vấn Mỹ) Colonel George Murricher (team 90)
- 8) U.S Training Courses in Vietnam: (chương trình huấn luyện Hoa kỳ tại Việt Nam): Khóa học Đồn Kết - Trường TRIỀU QUANG PHUC From 08-06-68 To 14-07-68
Khóa III - Vũng Tàu.
- 9) U.S Awards or Certificates
Name of awards (phần thưởng hoặc giấy khen) _____
Date Received: (ngày nhận) _____

(NOTE: Please attach any copies of diplomas, awards or certificates, if available Available? Yes _____ no _____)

Chú ý: Xin kèm theo bất cứ văn bằng, giấy khen hoặc chứng thư nếu có, đương sự có không? có: không không

G. TRAINING OUTSIDE VIETNAM OF YOU OR YOUR SPOUSE/ BẠN HOẶC VỢ/ CHỒNG ĐÃ HUẤN LUYỆN Ở NGOÀI QUỐC:

1) Name of Student/Trainee: (họ tên sinh viên/người được huấn luyện:)

2) School and School Address: (trường và địa chỉ nhà trường)

3) Dates (ngày, tháng, năm) From (từ) To (tới)

4) Description of course: (mô tả nghề học):

5) Who paid for training: (ai đài thọ chương trình huấn luyện)

NOTE: Please attach copies of diplomas or orders, if available? yes no No

(Chú ý: Xin kèm theo văn bằng hoặc chỉ thị nếu có, bạn có hay không? có không)

H. REEDUCATION OF YOU OR YOUR SPOUSE/ BẠN HOẶC VỢ/ CHỒNG ĐÃ HỌC TẬP CẢI TẠO:

1) Name of Person in Reeducation: (Họ tên người học tập cải tạo)

Phan Hữu Vãng

2) Time in Reeducation: (thời gian học tập cải tạo) From (từ)

1975 To (tới) 1976

3) Still in Reeducation? (vẫn còn học tập cải tạo) Yes (có)

No (không) tự hình tại Ngã Ba Sở Châu Thành

*(If Released, We must have a copy of Your Release certificate)

*(Nếu được thả chúng tôi cần một bản sao giấy ra trại).

I. Any additional Remarks?/ Các chú phụ thuộc:

Tất cả giấy tờ đã mất năm 1972 ký hiệp định Paris đánh dân lần đầu phải chạy đi đây nay ở nhà bị cháy mất hết.

Chồng: PHAN HỮU VÃNG đi cải tạo 30.6.75-1976 về hoạt động chính trị bị bắt giam 1977 đến ngày 2.2.83. đến xử án tại Ngã Ba Sở Châu Thành tại hình

Signature (ký tên) Phan Hữu Vãng Date (ngày) 10.11.1988

Hồ Xuân Chi

Please List here all documents attached to this questionnaire

(xin nêu ra tất cả giấy tờ kèm theo với số câu hỏi này)

- Bản sao - tờ sổ chung.
- Sơ khai sinh.
- giấy lãnh tử trạng sau khi bị tử hình.
- Hình
- Hồ KHẨU các con

U.G. BUI-VAN-BE HOUSE L#4

SECTION "S.O." P.O. BOX 18 PANAT-NIKHOM

CHOMBURY 20140 PST 99223 THAILAND



Đào

*Chú Hai
Kèm lại h/s
Tư gia chú Hai*

*1) T N
2) Quê hương*

JAN 31 1991

Đưa cho xem

Kính gửi: Bà Huệ - Minh - Hải

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ NHAO CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM.

P.O. BOX 5485 ARLINGTON VA 22205.

06% U.S.A.



14.5

85

BUI-VĂN-BE - HỒ-VĂN-CHI CHUNG ĐIA CHI

HS Từ nhân chất
10/12/89

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

---*---

Ngày 30 Tháng 5 Năm 1989

Kính gửi :

Bà HS Kim Chi

Thưa Ông/Bà,

Cũng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà
đến ngày

Điều làm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà
vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

Mặc dù đường xá xa xôi, cách trở ngàn trùng, Ông/Bà vẫn
nhớ đến chúng tôi. Để đáp lại tình cảm của chúng tôi luôn
luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi điều kiện thuận lợi
sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi thiên nghĩ chỉ lo dồn phụng dưỡng
những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bạn phả, Ông/Bà nên
tích cực tu lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết
quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh
tế không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tránh đề cập
tới. Mong Ông/Bà hiểu cho điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thư,

Khúc Minh Thở

* SỐ SỞ TÊN:

Hồ sơ bổ túc số WP-0233

☐ ĐIỀN VÀO CÁC ĐÍNH KẼM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BƯỞI:

- ☐ Hộ, sổ bảo trợ ☐ IV# , ☐ LOI , ☐ Exit visa ☐ 1-171 , ☒ GIẤY TRẠI
- ☐ Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...)
- ☐ Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- ☐ Giấy bảo tử (nếu chết trong trại học tập)
- ☐ Tài liệu liên hệ đến tư nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ), huy chương v.v...

*** CÁC THƯ KHÁC: Hồ sơ đính kèm không có này lãnh từ trại sau khi từ Việt
bà nói y/n e tức.

Thành phố, tỉnh Bạc Liêu
Huyện, thị xã, quận Chợ Lớn
Xã, thị trấn Vĩnh Bình
Cơ quan, bệnh viện _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập -- Tự do -- Hạnh phúc

Mẫu HT6/P3

GIẤY BÁO TỬ

Số 40

Kính gửi UBND _____

1 - HÃN NGƯỜI BÁO :

- Họ, tên người đại diện cơ quan hoặc gia đình _____
- Tên cơ quan hoặc nơi thường trú _____
- Số giấy CM hoặc CNCC _____ quan hệ với người chết _____

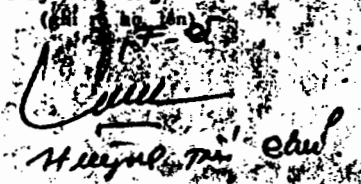
2 - HÃN NGƯỜI CHẾT :

- Họ và tên Phạm Văn Hùng Nam, nữ Nữ
- Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1983 (hoặc tuổi) _____
- Dân tộc Khmer Quốc tịch Việt Nam Nghề nghiệp _____
- Nơi ĐKNK thường trú 7/ ấp Vĩnh Thuận xã Tân Hưng Huyện Bạc Liêu
- Đã chết hồi 7 giờ 15 ngày 02 tháng 02 năm 83
- Nơi chết Tam Hiệp xã Vĩnh Bình huyện Vĩnh Bình
- Nguyên nhân chết mắc bệnh tim do huyết áp cao (xử lý) _____

Vậy đề nghị UBND giải quyết việc cho phép mai táng và đăng ký tử.

Ngày 02 tháng 02 năm 1983

Người báo ký tên, đóng dấu (nếu có)

(Ký và đóng dấu)

Huyện trưởng _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.

ĐƠN XIN LẠNH AN TÌNH CỦA CHÚNG

Thỉnh gọi : Tòa An Tỉnh Tây Ninh

Tôi đứng tên dưới đây là Hồ Kim Chi 1949
là vợ của tử tù PHAN HỮU VÂN 1943
đã bị xử tử hình ngày 2.2.88 về tội âm mưu
lật đổ chính quyền.

Mong Tòa làm đơn này để xin được xác
nhận của Tòa án Tòa thi hành án để tôi
bỏ tục chôn sớ xin xuất cảnh.

Tôi xin thành thật biết ơn.

ngày 10 tháng 12 năm 1988.

Đứng sở lãnh đơn

Đứng sở
1/5 Kim Chi

TÒA ÁN NHÂN DÂN

TỈNH TÂY NINH XÁC NHẬN :

Thi hành lệnh số : 56/HĐ ngày 11/1/1983 của

Tòa án nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tỉnh Tây

Ninh đưa phạm nhân : PHAN HỮU VÂN 1943 tại xã

Hiệp Minh, huyện Hòa Thành, Tây Ninh, trú quán ở : 7/7.

ấp Ninh Thuận, xã Bàu Heng, huyện Hòa Thành, Tây Ninh

ra pháp trường tử hình (xử bắn) vào lúc 07 giờ ngày 02

tháng 02 năm 1983 về tội : âm mưu lật đổ chính quyền

dân chủ nhân dân.

Tây Ninh, ngày 06 tháng 07 năm 1989.

TN/TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH



TRIGONOMETRI

-000-

Thi hành án tại
hình đối với Phan
Thị Vàng .

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

—○—○—○—○—○—

(Tóm tắt) : Tòa án Nhân dân Tỉnh
Tây Ninh .

—



Seal of the Democratic Republic of Vietnam, featuring a star and the text "CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM" and "Độc lập - Tự do - Hạnh phúc".

Ông/tên X^h đã khai ng. ở Việt Nam
từ 6/1-7/500 - Hàng phôi

13. ² H. MATH. BAN GIAO TU TRANG
CÁI CÁN PHẠM LƯU HƯNG VÀNG CHO GIA ĐÌNH

Chứng tỏ: Phu quang phước CBĐ H5 83. Phu
quan em tại gia đình
vào lúc 21 giờ ngày 15/11/83 có tên gọi
Đ' phước của Phu phước như vậy cho
định gần như sau:

- | | | |
|-----|--|--------|
| 1) | Vô ^o Xưa ^l Bani | 1 Cai |
| 2) | Quân ^l An ^l | 3 Cai |
| 3) | Quân ^l An ^l | 2 Cai |
| 4) | áo ^l Hạng ^l cat ^l - tay | 1 Cai |
| 5) | áo ^l Bani ^l + G ^l tay | 3 Cai |
| 6) | Khăn ^l nhũ ^o + Lin ^l | 3 Cai |
| 7) | Mũ ^l | 1 Cai |
| 8) | Mũ ^l | 1 Cai |
| 9) | Tam ^l Vải ^l Dũ ^l | 1 Cai |
| 10) | * Pail / -mich | 1 Pail |

10 May

Ngày 10/10/1963

Hà Nội: phân tỉnh Kiên - miền nam: Minh Phụng
Đông Hưng, Đông Ninh Châu, Trại Lính Sút Cầu
Phước Sơn (v.v.)

Hết thì mới ăn cái Kung đế. Xi
đồng y. Lạ. Cái này là một loại hoa - đẹp
giống & hương có một chút như rượu (gà) khô
và lá lốt đun 1)

и 6/11/13

2. Купе

Fig. 14/11/59

۱۹۳۷

Thành phố, tỉnh Bà Rịa
Huyện, thị trấn Châu Thành
Xã, thị trấn Vĩnh Bình
Cơ quan, bệnh viện _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu HT6/P3

GIẤY BÁO TỬ

Số 40

Kính gửi UBND _____

1 - HẸN NGƯỜI BÁO :

- Họ, tên người đại diện cơ quan hoặc gia đình _____
- Đơn vị cơ quan hoặc nơi thường trú _____
- Số giấy CM hoặc CNCC _____ quan hệ với người chết _____

2 - HẸN NGƯỜI CHẾT :

- Họ và tên Phạm Văn Hùng Nam, nữ N
- Sinh ngày _____ tháng _____ năm _____ (hoặc tuổi) _____
- Dân tộc Khmer Quốc tịch Việt Nam Nghề nghiệp _____
- Nơi ĐKNK thường trú 7/ ấp Hòa Thới xã Long Hưng huyện Tân Ninh
- Ngày chết hồi 7 giờ 14 ngày 02 tháng 02 năm 83
- Nơi chết Tam An xã Hòa Thới huyện Tân Ninh
- Nguyên nhân chết do bệnh tim mạch (khiếu nại) _____

Vậy đề nghị UBND giải quyết việc cho phép mai táng và đăng ký tử.

Ngày 02 tháng 02 năm 1983

Người báo ký tên, đóng dấu (nếu có)

(ghi rõ họ tên)

Phạm Văn Hùng
Huyện Tân Ninh

CỘNG HÒA - XÃ HỘI - CHỦ NGHĨA - VIỆT NAM.
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.

ĐƠN XIN LẠNH AN TỬ HÌNH CỦA CHỒNG

Hình gửi : Tòa An Tỉnh Tây Ninh

Tôi đứng tên dưới đây là HỒ Kim Chi 1949
là vợ của tử tù PHAN HỮU VANG 1943
đã bị xử tử hình ngày 2.2.83 về tội phạm
lật đổ chính quyền.

May tôi làm đơn này để xin được xác
nhận của Tòa án để thi hành án với tôi
bố tử cho số xin xét duyệt.

Tôi xin thành thật biết ơn.

ngày 10 tháng 12 năm 1983.

Xông sự kính chào

Kính

Hồ Kim Chi

TÒA AN NHÂN DÂN

THỊ XÃ NINH XÁC

Thị hành lệnh số : 56/HĐ nhân

Tòa án nhân dân Tối cao, Tòa

Ninh đưa phạm nhân : PHAN HỮU VANG

Kiếp Ninh, huyện Hòa thành, Tỉnh Ninh

ấp Ninh Thuận, xã Bàu L, huyện Ninh

ra pháp trường tử hình (nữ) vào ngày 02

tháng 02 năm 1983 về tội phạm

dân chủ nhân dân

Tây Ninh, ngày 10 tháng 12 năm 1983

TM/TÒA



TÒA ÁN NHÂN DÂN

Tội Cao

-000-

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập -- Tự Do -- Hạnh Phúc

-0-0-0-0-0-

Số : 56/IS.

Hồ Nội, ngày 8 tháng 1 năm 1983.

Thi hành án tử
hình đối với Phan
Hữu Vượng.

ÁNH SÁNG : Tòa án Nhân dân Tỉnh
Tây Ninh.

-0-

Tên Phan Hữu Vượng, sinh năm 1943 tại Hiệp Minh, Huyện Hòa Thành,
Tỉnh Tây Ninh. Trước đây : 7/7 ấp Ninh Thuận, Bàu năng, Huyện Dương
Anh châu, Tỉnh Tây Ninh, đã bị kết án tử hình về tội : "Ám mưu lật
đổ chính quyền" theo án phúc thẩm số 601 ngày 28/10/1982 của Tòa phúc
thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo Phan Hữu Vượng xin tội đồng Nhà nước ân giảm án tử hình,
Viện Trừng Viện Kiểm sát nhân dân tối cao và Chánh án Tòa án nhân
dân tối cao không chấp nhận.

Vậy báo để Tòa án nhân dân Tỉnh Tây Ninh tổ chức thi hành án
tử hình đối với Phan Hữu Vượng. Sau khi thi hành xong cần báo các ngày
về Tòa án nhân dân tối cao. /-

KT. CHÁNH ÁN.

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO.

Phó Chánh án.

(Đã ký)

LÊ THỊ PHƯƠNG HẰNG.

Cao y bản chính.

Tây Ninh, ngày 5 tháng 7 năm 1983.

TM/TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH.



HUYỆN TÂY NINH

Chengdu 2000.01.07 10:00 24127 Name
2000.01.07 10:00 24127 Name

2. MATH LAM GIAO TU TRANG
CNA CUA PHAM DINH HEN VAN CHO GIA DINH.

Chung-tai: Hết quặng phốt-pho CBQ + B sẽ phải
đảm việc ăn gạo mình.

Vào lúc 2 giờ ngày 14/11/83 có tên giao
đi qua rừng và bị phạm luật vàng cho gia
đình gồm như sau:

- | | | |
|-----|--------------------------|-------|
| 1) | 10 ³ Xuan Nam | 1 Cai |
| 2) | Quang An | 3 Cai |
| 3) | Alam Nam | 2 Cai |
| 4) | 10 ³ Huan Nam | 1 Cai |
| 5) | 10 ³ Huan Nam | 3 Cai |
| 6) | 10 ³ Huan Nam | 3 Cai |
| 7) | 10 ³ Huan Nam | 1 Cai |
| 8) | 10 ³ Huan Nam | 1 Cai |
| 9) | 10 ³ Huan Nam | 1 Cai |
| 10) | 10 ³ Huan Nam | 1 Cai |

10/10/2017

Đến nay đã có 100 triệu đồng

h. Đặc điểm phân bố - miền rừng: rừng nguyên
diện rừng, rừng núi thấp, rừng (chủ yếu ở các
phần núi cao)

Thầy cho biết anh không thể đi
đi được nữa. Anh đang sống trong hoàn cảnh
phần 2 của anh em anh em như nhau (giờ anh
vẫn chưa biết gì)

1917

L. King

Ngày 14/11/83

Agosto 64

11-12

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Ami C. Platt

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 07/30/89
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter

Cháu Hải, 3/31/91
 Viết thư qua cho Ba
 ấy, bảo ghi tên còn nữa
 có -

và Hân có thể làm
 Sponsor thời cháu không
 xác nhận được -

lấy thư có tên họ để
 trả lại -

*Chú Thi.
 Bức này đã có H/S WP
 vượt biên sang Thailand
 (có lẽ có mạng đơn thư?)
 * vào list này 16.2.91